

| | | | |
|--|---------------------------------------|---|----------------------|
| نام و نام خانوادگی : | سؤالات امتحان درس : عربی، زبان قرآن ۳ | ساعت شروع: ۱۰ صبح | مدت امتحان: ۸۰ دقیقه |
| رشته: ادبیات و علوم انسانی | تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۱۰/۱۲ | پایه دوازدهم | دوره دوم متوسطه |
| دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲ | | مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir | |
| ردیف | سؤالات (پاسخ نامه دارد) | | |
| نمره | | | |

| | | |
|------|---|---|
| ۱ | <p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>الف) الحديد مُوصَّلٌ للحرارة والكهرباء.</p> <p>ب) تَلَوْتُ الهواءَ يُسَبِّبُ أمطاراً حَمْضِيَّةً .</p> <p>ج) الوالدُ لم يُقْبَلِ بنتَهُ.</p> <p>د) قَدَسَّهَلُ الدِّينَامِيْتِ حَفَرَ الأَنْفَاقِ .</p> | ۱ |
| ۰/۷۵ | <p>اكتب المتضادَّ لكلمة (الرجاء) و (يغلو) و المترادفَ لكلمة (الفلاح) في العبارتين:</p> <p>شعر نوبل بحبيبة الأمل من عنوان تاجر الموت. / ظنَّ المزارعُ أنَّ البوماتِ هي التي تأكلُ أفراخَ الطُّيورِ.</p> <p>كلُّ شيءٍ يَرْحُصُ بما يجعلُ فيه إلا وعاءَ العلمِ.</p> | ۲ |
| ۰/۷۵ | <p>الف) عيِّن الكلمة الغريبة: نُقَاد / طُلَاب / تُفَاح / عَمَّال</p> <p>ب) اكتب مفرداً و جمع الكلمتين : « وَقَفَ الشَّبَابُ فِي المَصْنَعِ مُبْتَسِمِينَ »</p> | ۳ |
| ۰/۵ | <p>ترجم الآيات و العبارات إلى الفارسية:</p> <p>الف) ﴿لَا يَأْسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ﴾</p> <p>ب) ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا﴾</p> <p>ج) ﴿لَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ﴾</p> <p>د) لما أكلت البوماتُ ففرانَ الحقلِ عادتِ البيئَةُ إلى الحالةِ الطَّبيعيَّةِ.</p> <p>هـ) أقبَلِ رؤساءَ شركاتِ البناءِ على شراءِ الدِّينَامِيْتِ لإستخدامِهِ.</p> <p>و) عندما يتأكَّد الطائرُ من خداعِ العدوِّ يطيرُ طيراناً سريعاً.</p> <p>ز) يُريدُ الشاعرُ من الله أن يجعلَ التَّوفيقَ نصيباً في حياتِهِ .</p> <p>ح) كانتِ الشِّيماءُ إختارتِ العودَةَ إلى قومها سالمةً راضيةً .</p> <p>ط) يا بُنَيَّ ! لا تظلمَ كما لا تُحِبُّ أن تُظلمَ.</p> <p>ي) الحفَّاشُ يقدرُ على الطيرانِ و إنَّه حيوانٌ لَبُونٌ.</p> <p>ك) لاشيءَ أجملُ من العفوِ عندَ القدرةِ.</p> | ۴ |
| ۰/۵ | | |
| ۰/۵ | | |
| ۰/۵ | | |
| ۰/۷۵ | | |
| ۰/۷۵ | | |
| ۰/۷۵ | | |
| ۰/۷۵ | | |
| ۰/۵ | | |
| ۰/۵ | | |
| | ادامه سؤالات در صفحه دوم | |

| | | | |
|--|---|-------------------|----------------------|
| نام و نام خانوادگی : | سؤالات امتحان درس : عربی، زبان قرآن ۳ | ساعت شروع: ۱۰ صبح | مدت امتحان: ۸۰ دقیقه |
| رشته: ادبیات و علوم انسانی | تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۱۰/۱۲ | پایه دوازدهم | دوره دوم متوسطه |
| دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲ | مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir | | |
| ردیف | سؤالات (پاسخ نامه دارد) | | |
| نمره | | | |

| | | |
|--------------------------|--|-----|
| ۵ | <p>انتخب الصَّحیح فی التَّرجمَة:</p> <p>الف) ﴿لَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا﴾</p> <p>۱: گفتارشان تو را اندوهگین نکند، زیرا ارجمندی همه از آن خداست.</p> <p>۲: گفتار آنها تو را ناراحت نمی کند، همه ارجمندی ها از آن خداست.</p> <p>ب) إِنَّ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي لِأَهْوَنُ مِنْ وَرَقَةٍ فِي فِمْ جَرَادَةٍ تَقْضُمُهَا.</p> <p>۱: قطعاً دنیایان برای من از برگی که ملخ، آن را جویده باشد پست تر است.</p> <p>۲: بی گمان دنیایان نزد من از برگی در دهان ملخی که آن را می جود پست تر است.</p> | ۰/۵ |
| ۶ | <p>كَمِّلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرجمَة الْفَارسیَّة:</p> <p>الف) تُعَدُّ النُّفَايَاتُ الصَّنَاعِيَّةُ تَهْدِيدًا لِلزَّرَاعَةِ.</p> <p>زیاله های تهدیدی برای کشاورزی</p> <p>ب) إِنَّ تَغْرَسُوا فَسَائِلَ الْجُوزِ يَأْكُلُ الْآخَرُونَ مِنْ ثَمَارِهَا.</p> <p>اگر گردو را بکارید دیگران از میوه های آنها</p> | ۱ |
| ۷ | <p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:</p> <p>الف) نَصَرَ : (یاری کرد)</p> <p>(۱) هُمْ نَصَرُوا أُمَّهُم فِي الْأُمُورِ . (۲) الْأَغْنِيَاءُ سَوْفَ يَنْصُرُونَ الْفُقَرَاءَ . (۳) رَجَاءُ! أَنْصُرِي زُمَلَانِكِ .</p> <p>ب) تَكَلَّمَ : (سخن گفت)</p> <p>(۱) يَا تَلَامِيذُ! تَكَلَّمُوا بِهَدْوٍ . (۲) مَنْ يَتَكَلَّمْ فِي الْإِمْتِحَانِ يَخْسِرْ . (۳) مَا تَكَلَّمَ بِالْعَرَبِيَّةِ فِي الصَّفِّ .</p> <p>ج) عَبَدَ : (عبادت کرد)</p> <p>(۱) لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ . (۲) لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ .</p> | ۲ |
| ۸ | <p>الف) اِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ:</p> <p>(۱) اسْمُ التَّفْضِيلِ (۲) اسْمُ الْمَكَانِ (۳) اسْمُ الْمِبَالِغَةِ (۴) اسْمُ الْفَاعِلِ</p> <p>الرَّجُلُ الْعَلَامَةُ تَحَدَّثَ مَعَ أَفْضَلِ الطُّلَّابِ فِي الْمَدْرَسَةِ.</p> <p>ب) تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>إِنَّ اللَّهَ غَافِرٌ ذُنُوبِ التَّائِبِينَ. / إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ.</p> | ۱/۵ |
| ادامه سؤالات در صفحه سوم | | |

| | | | |
|--|---|-------------------|----------------------|
| نام و نام خانوادگی : | سؤالات امتحان درس : عربی، زبان قرآن ۳ | ساعت شروع: ۱۰ صبح | مدت امتحان: ۸۰ دقیقه |
| رشته: ادبیات و علوم انسانی | تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۱۰/۱۲ | پایه دوازدهم | دوره دوم متوسطه |
| دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲ | مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir | | |
| ردیف | سؤالات (پاسخ نامه دارد) | | |
| نمره | | | |

| | | |
|----|--|----------|
| ۹ | میزر في العبارات: (الف: الحال ، ب: المفعول المطلق ، ج: نوع المفعول المطلق ، د: المستثنى منه ، ه: المستثنى ، و: منادى) ﴿ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ ﴾ / يَنَامُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ نَوْمًا عَمِيقًا أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ . شاهدتُ التَّلَامِيذَ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلَّا حَامِدًا / مَنْ لَمْ يُؤَدِّبْهُ الْوَالِدَانِ صَغِيرًا يُؤَدِّبُهُ الزَّمَنُ . | ۱/۵ |
| ۱۰ | عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) (العودة / حزام الأمان / الحبير / الخط) الف) عالمٌ مُتَخَصِّصٌ بِأُمُورِ مِهْنَةٍ أَوْ عَمَلٍ أَوْ بَرْنَامَجٍ . ب) شَرِيطٌ يَسْتَعْمَلُهُ رُكَّابُ الطَّائِرَاتِ وَ السَّيَّارَاتِ لِلنَّجَاةِ مِنَ الْخَطَرِ . | ۰/۵ |
| ۱۱ | عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) الْمُتَفَرِّجُونَ يُشَجِّعُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ وَ هُمْ فَرِحُونَ . ب) حَلَّ التَّلَامِيذُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْئَلَةً . ج) يَهْتَمُّ الْمَوَاطِنُ الْفَهِيمُ بِنِظَافَةِ الْبَيْئَةِ إِهْتِمَامًا بَالِغًا . | ۲ |
| ۱۲ | إِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: عَمِلَ الْفَرْدُ عَلَى تَطْوِيرِ (النِّيْتروغليسرين) مُجَدِّدًا لِيَمْنَعِ انْفِجَارَهُ. لِذَلِكَ بَنَى مُخْتَبَرًا صَغِيرًا لِيُجْرَى فِيهِ تَجَارِبُهُ الْعِلْمِيَّةُ وَ وَاصَلَ عَمَلَهُ دَوُّوبًا حَتَّى اسْتَطَاعَ أَنْ يَخْتَرِعَ مَادَّةَ (الدِّينَامِيْتِ) الَّتِي لَا تَنْفَجِرُ إِلَّا بِإِرَادَةِ الْإِنْسَانِ. الف) لِمَاذَا عَمِلَ الْفَرْدُ عَلَى تَطْوِيرِ (النِّيْتروغليسرين) ؟ ب) كَيْفَ اسْتَطَاعَ الْفَرْدُ أَنْ يَخْتَرِعَ الدِّينَامِيْتِ ؟ ج) لِمَاذَا بَنَى الْفَرْدُ مُخْتَبَرًا ؟ د) أَكْتُبْ مَعْنَى كَلِمَةِ (دَوُّوبًا) : | ۱ |
| ۱۳ | عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ: « لَا يَحْضُرُ السِّيَاحُ فِي قَاعَةِ الْمَطَارِ » الف) السِّيَاحُ: ۱: إِسْمٌ فَاعِلٌ، جَمْعُ تَكْسِيرٍ، مَعْرِفَةٌ / فَاعِلٌ ۲: اسْمٌ مُبَالِغَةٌ، مُفْرَدٌ مُدَكَّرٌ، مَعْرِفَةٌ / مُبْتَدَأٌ ب) لَا يَحْضُرُ: ۱: فِعْلٌ نَهْيٌ، مَعْلُومٌ، لَازِمٌ / خَبْرٌ ۲: فِعْلٌ مُضَارِعٌ مَنْفِيٌّ، مَعْلُومٌ / فِعْلٌ | ۰/۵ |
| ۲۰ | نَرْجُو لَكُمْ التَّوْفِيقَ وَ النَّجَاحَ | جمع نمره |

| راهنمای درس: عربی، زبان قرآن (۳) | | رشته: ادبیات و علوم انسانی | ساعت شروع: ۱۰ صبح | مدت امتحان: ۸۰ دقیقه |
|--|--|---|-------------------|----------------------|
| پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه | | تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۱۲ | تعداد صفحات: ۲ | |
| دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲ | | مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir | | |
| ردیف | راهنمای تصحیح | نمره | | |
| ۱ | الف) رسانا (ص ۱۱ درس ۱) ج) نبوسید (ص ۳۸ درس ۳) ب) اسیدی (ص ۵۴ درس ۴) د) آسان کرده است (آسان کرد) (ص ۲۱ درس ۲) | ۰/۲۵ | هر مورد | ۰/۲۵ |
| ۲ | الرجاء ≠ خيبة الأمل (ص ۲۲ درس ۲) یغلو ≠ یرخص (ص ۴۴ درس ۳) المزراع = الفلاح (ص ۵۶ درس ۴) | ۰/۷۵ | هر مورد | ۰/۲۵ |
| ۳ | الف) ثقّاح (ص ۱۳ درس ۱) ب) الشابّ / المصانع (ص ۲۶ درس ۲) | ۰/۷۵ | هر مورد | ۰/۲۵ |
| ۴ | الف) از رحمت خدا جز گروه کافران نا امید نمی شود (تنها گروه کافران از رحمت خدا نا امید می شود) ص ۴۶ ب) ما قرآن را بر تو قطعاً نازل کردیم. ص ۶۹ ج) سست نشوید و اندوهگین نباشید حال آنکه شما برتر هستید. ص ۲۷ د) هنگامیکه جفدها موش های مزرعه را خوردند، محیط زیست به حالت طبیعی برگشت. ص ۵۶ ه) مدیران شرکت های ساختمانی به خریدن دینامیت برای بکارگیری آن روی آوردند. ص ۲۰ و) هنگامی که پرنده از نیرنگ دشمن مطمئن می شود با سرعت پرواز می کند. ص ۶۸ ز) شاعر از خدا می خواهد که موفقیت را بجه ای در زندگیش قرار دهد. ص ۷۲ ح) شیماء برگشتن (بازگشت) به سوی قومش را با سلامتی و خشنودی برگزیده بود. ص ۳۹ ط) پسر دلبندم (پسرکم) ستم نکن، چنانچه (همان طور که) دوست نداری به تو ستم شود. ص ۷۷ ی) خفّاش می تواند پرواز کند و آن حیوانی پستاندار است. ص ۳۰ ک) هیچ چیزی زیباتر از بخشش به هنگام توانایی نیست. ص ۱۲ | ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۵ ۰/۵ | | |
| ۵ | الف) ۱ (درس ۱ ص ۱۰) ب) ۲ (درس ۲ ص ۲۸) | ۰/۵ | هر مورد | ۰/۲۵ |
| ۶ | الف) صنعتی - شمرده می شود (به شمار می آید) (درس ۵ ص ۵۸) ب) نغال های - می خورند (درس ۵ ص ۷۲) | ۰/۲۵ | هر مورد | ۰/۲۵ |
| ۷ | الف) ۱) یاری کردند ب) ۱) سخن بگویند ج) ۱) عبادت نکنید ۲) یاری خواهند کرد ۲) سخن بگویند (می گویند) ۲) عبادت نمی کنم (درس ۵ ص ۷۶) | ۰/۲۵ | هر مورد | ۰/۲۵ |
| | ادامه راهنما در صفحه بعد | | | |

| راهنمای درس: عربی، زبان قرآن (۳) | | رشته: ادبیات و علوم انسانی | | ساعت شروع: ۱۰ صبح | | مدت امتحان: ۵۸ دقیقه | |
|--|--|--|--|---|--------------|----------------------|------|
| پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه | | | | تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۱۲ | | تعداد صفحه: ۲ | |
| دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲ | | | | مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir | | | |
| ردیف | راهنمای تصحیح | | | | | | نمره |
| ۸ | الف) ۱-أَفْضَل | ۲- المَدْرَسَة | ۳- العَلَامَة | ۴- الطُّلَاب ص ۷۹ | هر مورد ۰/۲۵ | ۱/۵ | |
| ۹ | الف) صَغِيرًا ص ۶۷ | ب) نَوْمًا ص ۶۹ | ج) نَوْعِي ص ۶۹ | هر مورد ۰/۲۵ | ۱/۵ | | |
| ۱۰ | الف) الحَبِير ص ۶۴ | ب) حِزَام الأَمَان ص ۲۹ | هر مورد ۰/۲۵ | ۰/۵ | | | |
| ۱۱ | الف) مَبْتَدَا / مَفْعُول / حَال ص ۲۶ | ب) فَاعِل / مِضَاف إِلَيْهِ / مُسْتَثْنَى ص ۴۴ | ج) صِفَت / مَفْعُول مُطْلَق نَوْعِي ص ۶۷ | هر مورد ۰/۲۵ | ۲ | | |
| ۱۲ | الف) عَمِلَ الْفَرْدُ عَلَى تَطْوِيرِ (النِّيْتِ وَغَلِيْسِرِيْن) مُجَدِّدًا لِيَمْنَعِ انْفِجَارَهُ . | ب) وَاصَلَ عَمَلَهُ دَوَّوْبًا حَتَّى اسْتَطَاعَ أَنْ يَخْتَرَعَ مَادَّةَ (الدِّيْنَامِيْتِ) . | ج) لِيُجْرِيَ فِيهِ تَجَارِيَهُ الْعِلْمِيَّةَ . | د) بِاِشْتِكَار | هر مورد ۰/۲۵ | ۱ | |
| ۱۳ | الف) ۱ | ب) ۲ ص ۱۶ | هر مورد ۰/۲۵ | ۰/۵ | | | |
| | خسته نباشید | | | | | | ۲۰ |